



## Qorti tal-Maġistrati (Malta)

### RIK NRU 227/2023 FL-ATTI TAL-ITTRA UFFIĊJALI NUMRU 81/2023 MAHRUĠA AI TERMINI TAL-ART. 166A TAL-KAP. 12 TAL-LIĠIJET TA' MALTA: ANTOINE CAMILLERI (KI. 200485M) V. RAYMOND CAMILLERI (KI. 751058M)

(IL-KOMPETENZA TAL-QORTI TAL-MAĠISTRATI SABIEX TIDDEĊIEDI DWAR RIKORS IPPREŻENTAT AI  
TERMINI TAL-ART. 166A(5) TAL-KAP. 12 META L-AMMONT IN KWISTJONI IKUN JESORBITA L-  
KOMPETENZA TAL-ISTESS QORTI)

### MAĠISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

29 ta' Jannar 2024

IL-QORTI,

wara li rat ir-rikors ta' Raymond Camilleri ("ir-rikorrent") ipprezentat fil-11 ta' Settembru 2023<sup>1</sup> li permezz tiegħu ppremetta u talab is-segwent:

1. Illi skond ma' jirriżulta mill-atti tal-Ittra Uffiċjali bin-numru 81/2023 mibgħuta ai termini tal-Artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta (ppreżentata nhar il-21 ta' Lulju 2023, fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili), kopja hawn annessa u mmarkata bħala 'Dok. IU', Antoine Camilleri (ID 200485M) bagħat tali ittra lir-Raymond Camilleri (ID 751058M) fl-indirizz 16, 'Edera', Triq il-Marquis J. Scicluna, Madliena, Swieqi;

2. Illi l-indirizz li fih jirrisjedi l-esponent hu 37, 'Evergreen', Triq il-Kwarta, s-Swieqi u dan kif inhu indikat permezz ta' kopja tal-Karta tal-Identità tiegħu flimkien ma estratt mir-reġistru elettoralu hawn annessi u mmarkati bħala 'Dok. A' u 'Dok. B' rispettivament;

---

<sup>1</sup> Fol 1-13

3. Illi mill-atti tal-istess l-Ittra Uffiċjali, jidher illi din ġiet notifikata lil ċertu Raymond Camilleri fl-indirizz 16, 'Edera', Triq il-Marquis J. Scicluna, Madliena, Swieqi fil-31 ta' Lulju 2023;
  4. Illi fl-indirizz 16, 'Edera', Triq il-Marquis J. Scicluna, Madliena, Swieqi jidher li tirisjedni persuna li jismha Raymond Camilleri li għandha n-numru tal-karta tal-Identità 424757M u dan skond kif inhu indikat permezz tal-estratt tar-reġistru elettoralni hawn anness u mmarkat bħala 'Dok. Ċ';
  5. Illi għalhekk jirriżulta biċ-ċar illi tali l-Ittra Uffiċjali qatt ma ġiet notifikata lil esponent iżda lil persuna oħra li jismha Raymond Camilleri;
  6. Illi stante li għaddew 30 jum min mindu din l-Ittra Uffiċjali ġiet notifikata lil dan ċertu Raymond Camilleri (mhux l-esponent) fl-indirizz 16, 'Edera', Triq il-Marquis J. Scicluna, Madliena, Swieqi u stante ma ġiet pprezentata l-ebda nota fl-atti ta' din l-Ittra Uffiċjali li permezz tagħha ġiet respinta t-talba, tali l-Ittra tikkostitwixxi 'titolu eżekuttiv';
  7. Illi l-esponent qatt ma ġie notifikat b'din l-Ittra Uffiċjali u/jew b'xi att ġudizzjarju marbut ma' din l-Ittra Uffiċjali;
  8. Illi l-esponent sar jaf b'din il-proċedura minn jeddu meta nhar l-4 ta' Settembru 2023 mar personalment ġewwa r-reġistru tal-Qorti u staqsa jekk kienux ġew intavolati xi proċeduri kontra tiegħu peress illi l-kont bankarju tiegħu kien ġie iffriżat;
  9. Illi l-esponent l-anqas ma kien ġie notifikat bil-mandat ta' sekwestru kawtelatorju numru 1296/2023 hawn anness u mmarkat bħala 'Dok. D', li kien ġie intavolat kontestwalment mal-imsemmija l-Ittra Uffiċjali, stante li dan ntbagħat f'indirizz ieħor differenti ossia ġewwa nru. 2, Triq id-Dejqa, Birkirkara. Illi l-esponent l-anqas ma għandu l-ebda konnessjoni mal-indirizz 2, Triq id-Dejqa, Birkirkara;
  10. Illi għalhekk jirriżulta li dan it-titolu eżekuttiv ma nkisibx b'mod validu u b'hekk għandu jiġi rexiss u ddikjarat null u bla ebda effett stante li l-esponent qatt ma kien jaf b'din l-Ittra Uffiċjali;
- GĦALDAQSTANT** in vista tal-premess, l-esponent jitlob reverentament illi din l-Onorabbli Qorti jogħgħobha tirrexxindi l-effetti eżekuttivi tal-Ittra Uffiċjali (nru. 81/2023, Prim Awla) mertu ta' dan ir-rikors u tiddikjara tali titolu eżekuttiv bħala null u bla effett fil-Liġi.
- Dan salv kull ordni u provvedimenti ieħor li din l-Onorabbli Qorti jidrilha li jkun l-aktar xierqa u opportun li timponi.
- Bl-ispejjeż kollha kontra Antoine Camilleri (ID 200485M) u b'riserva għal kull azzjoni għad-danni spettanti lil esponent kontra tiegħu.'

wara li rat ir-risposta ta' Antoine Camilleri ("l-intimat") ippreżentata fl-14 ta' Novembru 2023<sup>2</sup> li permezz tagħha fost oħrajn ressaq iż-żewġ eċċezzjonijiet ta' natura preliminari segwenti:

**'1. Illi fl-ewwel lok, din il-Qorti ma hijjex il-Qorti kompetenti biex tisma u tiddeciedi din it-talba, billi l-ammont involut jeżorbta l-kompetenza ta' din il-Qorti;**

**2. In oltre la darba l-ordni inharget mill-Prim Awla tal-Qorti Civili, din il-Qorti m'ghandix il-kompetenza li tirrevoka ordni li harget minn Qorti differenti'**

wara li rat in-noti ta' sottomissjonijiet/riferenzi rispettivi fuq dawn l-ewwel żewġ eċċezzjoni preliminari magħmula għan-nom

- tal-intimat Antoine Camilleri, mill-Avukat Dr. Johnaton Abela,
- tar-rikorrent Raymond Camilleri, mill-Avukat Dr. Joseph Calleja Parnis,

wara li rat l-atti proċesswali l-oħra,

qed tagħti dan id-

## **Digriet**

1. Permezz tal-ittra uffiċjali ppreżentata fil-21 ta' Lulju 2023<sup>3</sup> ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12, l-intimat interpella lir-rikorrent sabiex iħallsu s-somma ta' € 22,136.24 allegatament rappreżentanti prezz ta' xogħolijiet ta' bini. Stante illi s-somma kienet teċċedi l-€ 15,000, l-ittra giet intavolata **quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili**. Mir-riferta<sup>4</sup> mad-daqqa t'għajn jirriżulta illi r-rikorrent giet notifikat bl-ittra fil-31 ta' Lulju 2023. Dan ma wegibx fiż-żmien stipulat u għalhekk l-ittra giet reża eżekuttiva.
2. Ir-rikorrent intavola din l-azzjoni **quddiem din il-Qorti** ai termini tal-Art. 166A(5) tal-Kap. 12 sabiex il-Qorti tirrevoka u tħassar l-ittra uffiċjali in kwistjoni għar-raġuni li ma gietx notifikat kif suppost għaliex skond hu l-ittra ma gietx notifikata lilu iżda minflok giet notifikata lil persuna oħra tal-istess isem u kunjom li skond ir-Registru Elettorali jidher illi huwa registrat bħala li jirrisjedi fil-fond fejn saret in-notifika.
3. Fir-risposta tiegħu l-intimat eċċepixxa b'mod preliminari illi din il-Qorti m'hijjex kompetenti sabiex tisma u tiddeciedi dan ir-rikors billi l-ammont mitlub fl-ittra

---

<sup>2</sup> Fol 19

<sup>3</sup> Fol 4

<sup>4</sup> Fol 4 wara

jeżorbata l-kompetenza ta' din il-Qorti u billi din il-Qorti m'għandiex kompetenza tirrevoka ordni li ħarget minn Qorti differenti.

4. Dan id-digriet ma jitrattax il-mertu tar-rikors promotur iżda jittratta biss dawn iż-żewġ eċċezzjonijiet preliminari mressqa mill-intimat.
5. L-Art. 166A(1) tal-Kap. 12 jipprovdi kif ġej:

**'166A. (1) F'azzjonijiet għall-ħlas ta' dejn ċert, likwidu u li għalaq u li ma jkunx jikkonsisti fl-esekuzzjoni ta' fatt u meta l-ammont tad-dejn ma jkunx jeċċedi ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000), jew dik is-somma l-oħra li tista' tiġi stabbilita minn żmien għal żmien b'Ordni fil-Gazzetta mill-Ministru, il-kreditur ikun jista' jipproċedi skont dawn is-subartikoli ta' dan l-artikolu li ġejjin ...'**

6. L-Art. 166A(5) tal-Kap. 12 li fuqu hija msejsa l-azzjoni tar-rikorrent, taqra kif ġej:

**'166A (5) Titolu eżekuttiv li jinkiseb skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, dejjem jekk ma jkunx hemm oppożizzjoni min-naħa tad-debitur, għandu jiġi rexiss u ddikjarat null u bla ebda effett jekk meta ssir talba permezz ta' rikors fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), skont il-każ, li tiġi ppreżentata mid-debitur fi żmien għoxrin ġurnata minn l-ewwel notifika li ssirlu ta' xi mandat eżekuttiv jew xi att ġudizzjarju iehor imsejjes fuq dak it-titolu, il-qorti tkun sodisfatta:**

**(i) li d-debitur ma kienx jaf b'dik l-ittra uffiċjali għaliex huwa ma kienx notifikat kif imiss; jew**

**(ii) li l-ittra uffiċjali ma kienx fiha l-htigijiet stipulati fis-subartikoli (1), (2) jew (3):**

**B'dan illi dan ir-rikors għandu jiġu appuntat għas-smiġħ fi żmien ġimgħatejn.'**

7. Il-ġurisdizzjoni *ratione valoris* tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) hija delineata kif imiss fl-Art. 47(1) tal-Kap. 12:

**'47. (1) Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Maġistrat wieħed jippresjedi, u dik il-qorti, bħala qorti tal-ewwel grad tisma' u tiddeċiedi l-pretensjonijiet kollha sa l-ammont ta' ħmistax-il elf euro (€15,000), kontra persuni li joqogħdu, jew li għandhom ir-residenza tagħhom ordinarja, f'parti tal-Gżira ta' Malta.'**

8. Dawk li jeċċedu l-valur ta' € 15,000 jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili mentri dawk li ma jaqbzux il-valur ta' € 5,000 jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar.
9. Imma l-Qorti tal-Magistrati (Malta) m'għandix biss il-ġurisdizzjoni li tisma' kawzi li jkollhom valur ta' bejn l-€ 5,001 u l-€ 15,000, daqs kemm il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili m'għandix biss il-ġurisdizzjoni li tisma' kawzi li l-valur tagħhom jeċċedu l-€ 15,000. Tant hu hekk illi l-Art. 47(3) jipprovdi illi ċertu kawzi jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili indipendentement mill-valur fejn fosthom insibu kawzi li fihom jidhlu kwistjonijiet dwar il-proprjetà ta' beni immobbli, kawzi ta' żgumbrament, etc. Hekk ukoll imbagħad l-Art. 47(2) jipprovdi illi

**'47 (2) Dik il-qorti (i.e. Il-Qorti tal-Magistrati) tiddeċiedi wkoll il-kawzi l-oħra kollha li l-liġi espressament tħalli għaliha'**

10. B'mod ċar għalhekk galadarba l-Art. 166A(5) innifsu jippreskrivi illi azzjoni għat-thassir ta' ittra uffiċjali maħruġa taħt dak l-artikolu tal-liġi għandha tinfetaħ quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta), ftit jista' jkun hemm dubbju illi hija din il-Qorti u din il-Qorti biss li għandha l-ġurisdizzjoni tisma' u tiddeċiedi dwar tali talbiet.
11. Huwa minnu illi kif qalet sew din il-Qorti diversement presjeduta fis-sentenza ċitata mir-rikorrent fin-nota ta' riferenzi tiegħu u ċioe: **Carmelo sive Charles Bianco noe v. Boris Formosa** (Rik 84/18 FDP, 11/06/2018):

*"dina l-Qorti ma tistax ma tosservax illi hemm anomalija fil-Liġi, u dana peress illi l-Artikolu 166A (1) tal-Kap 12 jipprovdi illi l-azzjoni odjerna<sup>5</sup> tapplika għal "meta l-ammont tad-dejn ma jkunx jeccedi hamsa u ghoxrin elf euro (€25,000)", filwaqt illi, sussegwentement, l-Artikolu 166A (5) jipprovdi illi biex tintalab rexissjoni ta' titolu eżekuttiv ottjenut taht dana l-artikolu dana ghandu jsir "permezz ta' rikors fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) jew fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex)" Il-Qorti tosserva illi, a tenur tal-Artikolu 47 (1) tal-Kap 12, il-Qorti tal-Magistrati, imsejha 'Il-Qrati Inferjurii' għandhom kompetenza sabiex "tisma u tiddeċiedi l-pretensjonijiet kollha sa l-ammont ta' hmitsax-il elf euro (€15,000)" Madanakollu, tenut kont tal-fatt illi l-Legislatur għadda biex*

---

<sup>5</sup> Jidher li hawn bil-kliem "azzjoni odjerna" il-Qorti kienet qed tirreferi mhux għall-azzjoni tat-thassir tal-ittra uffiċjali imma għall-pretensjonijiet dedotti fl-ittra uffiċjali nnifisha.

*jistipula carament illi l-Qorti tal-Magistrati hija l-Qorti kompetenti, ghaldaqstant, hija dina l-Qorti li hija kompetenti sabiex tisma dawna t-talbiet.”*

12. Din l-anomalija fil-liġi seħħet meta gie fis-seħħ l-Avviz Legali 407 tal-2007 fl-1 ta' Jannar 2008 (bid-dħul tal-munita tal-*euro*) u kompliet tiġi perpetwata meta daħal fis-seħħ l-Att Nru IV tal-2016 fid-19 ta' Jannar 2016. F'dan ir-rigward tajjeb li jiġi elenkat fil-qosor l-istorja tal-Art. 166A u r-relazzjoni tiegħu mal-Art. 47(1) matul is-snin:

- Att Nru IX tal-2004 (dħul fis-seħħ 6 ta' Awwissu 2004):
  1. Gie introdott fil-liġi l-Art. 166A li permezz tiegħu kreditur seta' jipprezenta ittra ufficjali għal ammont li ma jeċċedix l-Lm 5,000 (ossia' € 11,646.86).
  2. Sadanittant l-Art. 47(1) kien diġa jipprovdi illi l-Qorti tal-Magistrati (Malta) għandha kompetenza tisma l-kawzi kollha sal-ammont ta' Lm 5,000 (ossia' € 11,646.86).
  3. Giet introdotta ukoll il-possibilita' taħt l-Art. 166A(5) li persuna li tqis illi l-ittra ufficjali ma gietx notifikata lilu kif imiss jew li din ma kienetx tissodisfa r-rekwiziti taħt l-Art. 166A tagħmel rikors quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) b'talba għat-tħassir tal-ittra.
  4. Peress illi l-ittra taħt il-166A ma setgħetx tinhareg għal ammont li teżorbta l-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta), ma kien hemm l-ebda possibilita' dak iż-żmien illi jiġri dak li effettivament huwa s-sugġett tal-kawza in eżami (i.e. li persuna tkun sfurzata tintavola rikors għal tħassir tal-ittra ufficjali fil-Qorti tal-Magistrati minkejja li l-pretensjonijiet fl-ittra jkunu jeżorbitaw l-ġurisdizzjoni *ratione valoris* tagħha).
  
- Att Nru VII tal-2007 (dħul fis-seħħ 26 ta' Ġunju 2007):
  1. L-Art. 166A gie emendat b'dan li kreditur seta' jipprezenta ittra ufficjali għal ammont li ma jeċċedix l-Lm 10,000 (ossia' € 23,293.73).

2. L-Art. 47(1) ġie emendat ukoll sabiex il-ġurisdizzjoni *ratione valoris* tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tiġi estiża sa' Lm 10,000 (ossia' € 23,293.73) .
  3. Anke f'dak l-istadju, peress illi l-*capping* taħt l-Art. 166A(1) u l-kompetenza *ratione valoris* tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) baqgħu marbuta ma' xulxin, ma kien hemm l-ebda possibilita' dak iż-żmien illi jiġri dak li effettivament huwa s-sugġett tal-kawża in eżami.
- Avviż Legali 407 tal-2007 (dħul fis-seħħ 1 ta' Jannar 2008):
1. Bid-dħul ta' Malta fiż-żona tal-munita *euro*, dan l-avviż legali emenda ħafna mill-liġijiet billi qaleb l-ammonti mill-Lira Maltija għal Euro. B'hekk ad eżempju l-ammont ta' Lm 10,000 taħt l-Art. 166A ġie emendat biex jaqra € 23,293.73.
  2. Inħolqot anomalija però peress illi l-ġurisdizzjoni *ratione valoris* tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) taħt l-Art. 47(1), li ftit xhur qabel kienet ġiet estiża għal Lm 10,000 (€ 23,293.73) reġgħet tniżżlet (b'daqqa ta' pinna żbaljata<sup>6</sup>) għal € 11,646.87 ossia Lm 5,000. Dan kien xejn ħlief *lapsus calami* għaliex fl-Avviż Legali b'mod żbaljat hemm indikat li l-emenda kienet qed issir tal-kliem "*sa' l-ammont ta' ħamest elef lira*" għal "*sa l-ammont ta' ħdax-il elf sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€ 11,646.87)*" meta dak iż-żmien il-kliem tal-Art. 47(1) kienu "*sa' l-ammont ta' għaxart elef lira*" u għalhekk l-emenda kellha taqra "*sa l-ammont ta' tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (€ 23,293.73)*" !!!
  3. Dan wassal għall-konsegwenza illi ittra ufficjali taħt l-Art 166A issa setgħet tinħareġ għal ammont li jeċċedi l-kompetenza *ratione*

---

<sup>6</sup> Dan għaliex fl-Avviż Legali b'mod żbaljat hemm indikat li l-emenda kienet qed issir tal-kliem "*sa' l-ammont ta' ħamest elef lira*" għal "*sa l-ammont ta' ħdax-il elf sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€ 11,646.87)*" meta dak iż-żmien il-kliem tal-Art. 47(1) kienu "*sa' l-ammont ta' għaxart elef lira*" u għalhekk l-emenda kellha taqra "*sa l-ammont ta' tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (€ 23,293.73)*" !!!

*valoris* tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta). L-Art. 166A(5) baqa' kif kien, b'konsegwenza għalhekk ukoll illi mentri ittra maħruġa taħt l-Art. 166A setgħet teċċedi l-kompetenza ta' din il-qorti (u allura tiġi ppreżentata quddiem il-Prim' Awla), ir-rikors għat-tħassir tagħha kellu jibqa' jiġi ppreżentat quddiem din il-Qorti f'kull ċirkustanza.

- Att numru IV tal-2016 (dħul fis-seħħ 19 ta' Jannar 2016):

1. Din l-anomalija baqgħet tiġi perpetwata peress illi filwaqt li daħlet emenda fl-Art. 166A(1) b'dan li ittra uffiċjali setgħet tibda tiġi ppreżentata għal ammont ittra uffiċjali li ma jeċċedix € 25,000 u daħlet ukoll emenda fl-Art. 47(1), fejn il-kompetenza *ratione valoris* ta' din il-Qorti giet estiza għal ammonti li ma jeċċedux l-€ 15,000, madanakollu l-Art. 166A(5) baqgħet kif kienet.

13. Il-Qorti hadet nota ukoll tas-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili citata mill-intimat fin-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu: **Farsons Beverage Imports Company Limited v. Gilbert Mizzi et.** (PA, Rik. 228/2021 FDP, 25/01/2022). F'din is-sentenza, fejn il-Qorti inzertat li kienet presjeduta mill-istess ġudikant li kien ta s-sentenza fuq imsemmija ta' Carmelo sive Charles Bianco noe v. Boris Formosa meta kien għadu fil-bank tal-Maġistratura, ingħad hekk:

*"28. Is-soċjeta' intimata, fir-risposta tagħha, qajjmet bħala eċċezzjoni preliminari, d-difiża illi dina l-Qorti ma hijiex kompetenti peress illi l-azzjoni odjerna kellha tiġi ppreżentata quddiem l-Qorti tal-Maġistrati, skond l-Artikolu 166 (5) tal-Kap 12.*

*29. Illi l-Qorti tifhem illi s-soċjeta' intimata qiegħda taqra verbatim dak illi huwa miktub fil-leġislazzjoni fuq imsemmija, liema leġislazzjoni kienet redatta meta oriġinalment l-Ittri Uffiċjali kellhom valur massimu ta' €15,000, li għalhekk kienu ta' kompetenza esklussiva tal-Qorti tal-Maġistrati, liema leġislazzjoni iżda qatt ma ġie emendat sabiex jipprovdri għall-kompetenzi differenti meta l-leġislatur għażel illi jgħolli l-valur tal-Ittri Uffiċjali 166A mis-somma ta' Lm5,000 għall-ammont ta' Lm10,000 permezz ta' Att VII tal-2007.*

*30. Il-Qorti, madanakollu, tosserva illi kienet s-soċjeta' intimata STESS illi ppreżentat l-atti quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, peress illi huwa ovvj u ċar illi kwalasiasi pretenzjoni li teċċedi l-valur ta' €15,000 għandu kompetenza esklussiva f'idejn il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili.*



31. *Għalhekk, la darba l-ordni inħarġet mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, ċertament ma tista' tkun qatt il-Qorti tal-Maġistrati illi tirrevoka tali ordni! Għalhekk, eċċezzjonijiet ta' dina n-natura għandhom jiġu evitati.*"

B'kull rispett però l-Qorti ma tistax taqbel ma dak iddikjarat mill-Onorabli Prim' Awla f'tali sentenza. Apparti illi l-isfond storiku ta' kemm kien oriġinalment il-valur massimu tal-ittra uffiċjali tal-Art. 166A, kif rappurtat mill-Qorti, huwa impreciz<sup>7</sup>, iktar importanti minn hekk din il-Qorti ma tarax kif dik il-Qorti setgħet tislet xi osservazzjoni konklussiva mill-fatt illi l-kumpanija intimata f'dik il-kawża (ossia' dik li eċċepiet illi l-Prim' Awla ma kienetx kompetenti *ratione valoris* tisma' l-kawża) intavolat l-ittra nnifisha quddiem il-Prim' Awla. Dan qed jingħad għaliex dik il-kumpanija kienet obligata tagħmel hekk skond l-Art. 166A(1) u dan ma jbidel xejn mill-fatt illi r-rikorrent li fetaħ l-azzjoni taħt l-Art. 166(5) sabiex jitlob it-tħassir tal-istess ittra, kellu jaqgħmel dan ta' bilfors quddiem il-Qorti tal-Maġistrati, **għax il-ligi hekk titlob.**

Lanqas ma taqbel din il-Qorti illi Qorti tal-Maġistrati ma tista' qatt tirrevoka ordni tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili. Għalkemm m'hijiex xi haġa desiderabli li jiġri dan (għal raġunijiet li għandhom ikunu ovvj) il-ligi ma tipprekludix din il-possibilità.

14. Bis-saħħa tal-prinċipju legali *ubi lex voluit dixit, ubi noluit tacuit* anke jekk jirriżulta illi l-legislatur ħoloq anomalija permezz ta' ligi li daħhal fl-2007, il-fatt illi din l-anomalija baqgħet qatt ma giet indirizzata tul dawn is-snin kollha nonostante l-fatt illi matul is-snin saru emendi oħra fl-istess artikolu tal-ligi (mingħajr ma però giet indirizzata l-anomalija), juri li l-legislatur ried li tkun din il-Qorti u din il-Qorti biss li jkollha l-kompetenza li tisma' kawzi ta' din ix-xorta. Dan irid jiġi kkunsidrat ukoll fl-isfond ta' dak li jingħad fl-Art. 47(2) tal-Kap. 12 u cioe illi din il-Qorti appartu l-kawzi li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tagħha *ratione valoris* "għandha tiddeċiedi wkoll il-kawzi l-oħra kollha li l-ligi espressament tħalli għaliha".

## Deċizzjoni

15. **Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qegħda tiddisponi mill-ewwel żewġ eċċezzjonijiet preliminari ta' kompetenza mressqa mill-intimat billi tiċhadhom, tiddikjara illi l-Qorti hija kompetenti li tisma u tiddeċiedi dan ir-**

---

<sup>7</sup> Fis-sens illi m'huwiex il-każ illi: "oriġinalment l-Ittri Uffiċjali kellhom valur massimu ta' €15,000" – kif intwera iktar 'l fuq oriġinalment l-ittra uffiċjali taħt l-Art 166A kellha valur massimu ta' € 11,646.86 jew Lm 5,000.

**rikors u jekk ikun il-każ, illi tirrevoka ordni li ħarġet mill-Prim' Awla tal-Qorti  
Ċivili, u tordna l-prosegwiment tal-kawża fuq il-mertu tal-istess rikors.**

**L-ispejjeż huma riservati għall-ġudizzju finali.**

V.G. Axiak

Maġistrat

Y.M. Pace

Dep. Registratur